

# M E N U

RESTAURANTE



aquário

restaurante.bar





**O serviço de faca e garfo obedece ao horário das 12h00 às 15h00 e das 19h00 às 22h30.**

Main menu available between 12h00 to 15h00 and 19h00 to 22h30.  
Menus servis de 12h00 à 15h00 et de 19h00 à 22h30.



**IVA incluído à taxa em vigor.** VAT included in prices. TVA inclus dans le prix.

# aperitivos

cocktails . apéritifs



## COCKTAILS

|                                       |       |
|---------------------------------------|-------|
| 499 Caipirinha .....                  | 8,00€ |
| 887 Mojito .....                      | 9,00€ |
| 497 Porto Tónico (Porto Branco) ..... | 7,00€ |
| 483 Margarita .....                   | 7,00€ |
| 484 Aperol Spritz .....               | 8,00€ |
| 477 Moscow Mule .....                 | 8,00€ |
| 1142 Negroni .....                    | 8,00€ |

## GINS

|                       |       |
|-----------------------|-------|
| 278 Larios Rosé ..... | 7,00€ |
| 481 Beefeater .....   | 7,00€ |
| 476 Nordés .....      | 8,00€ |
| 472 Hendrick's .....  | 9,00€ |

# couvert

|                                                         |       |
|---------------------------------------------------------|-------|
| 569 Pão . Bread . Pain .....                            | 0,60€ |
| 570 Manteiga . Butter . Beurre .....                    | 0,60€ |
| 701 Patês . Patés . Pâtés .....                         | 1,80€ |
| 595 Azeitonas . Olives .....                            | 1,80€ |
| 597 Queijo Curado . Cured cheese . Fromage affiné ..... | 2,50€ |

# entradas

starters . entrées 12h - 15h | 19h - 22h30

|                                                                        |        |
|------------------------------------------------------------------------|--------|
| 550 Creme de Legumes .....                                             | 2,50€  |
| Vegetable soup. Crème de légumes.                                      |        |
| 759 Polvo à Galega .....                                               | 14,00€ |
| Galician-style octopus. Poulpe à la galicienne.                        |        |
| 875 Gambas ao Alho (8 unidades) .....                                  | 16,00€ |
| Prawns in garlic. Crevettes à l'ail.                                   |        |
| 747 Carpaccio de Vitela .....                                          | 14,00€ |
| Com parmesão, rúcula, alcaparras e molho balsâmico.                    |        |
| Veal carpaccio with parmesan, arugula, capers and balsamic dressing.   |        |
| Carpaccio de veau avec parmesan, roquette, câpres et sauce balsamique. |        |
| 746 Amêijoas à Bulhão Pato .....                                       | 16,00€ |
| Clams "Bulhão Pato" style. Palourdes façon "Bulhão Pato".              |        |

# peixe

fish . poisson 12h - 15h | 19h - 22h30

- 587 Robalo Grelhado .....

18,00€
- Batata a murro e legumes salteados. Grilled sea bass with smashed potatoes and sautéed vegetables. Bar grillé avec pommes de terre écrasées et légumes sautés.
- 584 Dourada Grelhada .....

18,00€
- Batata a murro e legumes salteados. Grilled gilt-head bream with smashed potatoes and sautéed vegetables. Dorade grillée avec pommes de terre écrasées et légumes sautés.
- 588 Polvo à Lagareiro (2 pessoas).....

48,00€
- Polvo grelhado com batatas a murro, cebola, grelos, azeite e alho.  
Grilled octopus with smashed potatoes, onion, turnip greens, olive oil and garlic (2 people).  
Poulpe avec pommes de terre écrasées, oignon, feuilles de navet, huile d'olive et ail (2 personnes).
- 586 Bacalhau à Aquário (2 pessoas) .....

45,00€
- Lombo de bacalhau grelhado com batatas a murro, cebola, grelos, azeite e alho.  
Grilled cod loin with smashed potatoes, onion, turnip greens, olive oil and garlic (2 people).  
Filet de morue grillé avec pommes de terre écrasées, oignon, feuilles de navet, huile d'olive et ail (2 personnes).
- 593 Arroz de Tamboril com Camarão (2 pessoas) .....

45,00€
- Monkfish rice with shrimps (2 people). Riz de lotte aux fruits de mer et aux poivrons (2 personnes).
- 599 Arroz de Polvo com Cogumelos (2 pessoas) .....

42,00€
- Octopus rice with mushrooms (2 people). Riz de poulpe aux champignons (2 personnes).

# carne

meat . viandes 12h - 15h | 19h - 22h30

- 554 Bife do Lombo Grelhado .....

22,00€
- Batata a murro e legumes.  
Beef tenderloin steak with smashed potatoes and vegetables.  
Filet de bœuf avec pommes de terre écrasées et légumes.
- 886 Posta de Vazia Grelhada (2 pessoas) .....

44,00€
- Batata frita e legumes.  
Grilled beef steak, french fries and vegetables (2 people).  
Steak de bœuf grillé, frites et légumes (2 personnes).
- 788 Francesinha Aquário .....

16,00€
- Bife, molho, batata frita e ovo estrelado.  
Toasted bread, sauce, steak, french fries and fried egg. Pain toasté, sauce, steak, frites et oeuf au plat.
- 576 Supremo de Frango com Molho de Cogumelos .....

16,00€
- Batata frita e legumes salteados.  
Chicken breast with mushroom sauce, served with french fries and sautéed vegetables.  
Filet de poulet sauce aux champignons, accompagné de frites et de légumes sautés.
- 562 Vazia Maturada (2 Pessoas) .....

55,00€
- Batata frita e legumes.  
Aged beef steak, french fries and vegetables (2 people).  
Steak de bœuf maturé, frites et légumes (2 personnes).

# massas e risottos

pasta / risotto . les pâtes / risotto 12h - 15h | 19h - 22h30

**559 Lasanha de Bolonhesa (com Molho de Tomate) ..... 16,00€**

Lasanha de bolonhesa com molho de tomate.

Bolognese lasagna with tomato sauce. Lasagne bolognaise à la sauce tomate.

**764 Linguini Negro com Camarão (com Natas e Açafrão) ..... 18,00€**

Massa preta com camarão, pimentos, natas e açafrão.

Black pasta with shrimp, peppers, cream and saffron. Pâtes noires aux crevettes, poivrons, crème et safran.

**803 Risotto de Cogumelos com Mimo de Alcatra ..... 18,00€**

Mushroom risotto with rump steak. Risotto aux champignons et au rumsteck.

# vegetariano

vegetarien . végétarien 12h - 15h | 19h - 22h30

**565 Folhado de Legumes e Cogumelos ..... 15,00€**

Folhado recheado com legumes e cogumelos, salada colorida.

Puff pastry stuffed with vegetables and mushrooms, served with salad.

Feuilleté aux légumes et aux champignons, servi avec salade.

**802 Risotto de Cogumelos ..... 14,00€**

Mushroom risotto. Risotto aux champignons.



# saladas

salads . salades 12h - 15h | 19h - 22h30

- 708 Salada Aquário

10,00€
- Frango, massa, alface, rúcula, legumes, maçã, queijo, fiambre, nozes e molho vinagrete.

Chicken, pasta, lettuce, arugula, vegetables, apple, cheese, ham, nuts and vinaigrette sauce.

Poulet, pâtes, laitue, roquette, légumes, pomme, fromage, jambon, noix et sauce vinaigrette.
- 573 Salada de Salmão

14,00€
- Salmão fumado, quinoa, alface, rúcula, queijo brie, tomate seco, gengibre e molho balsâmico.

Smoked salmon, quinoa, lettuce, arugula, brie cheese, sun-dried tomatoes, ginger and balsamic sauce.

Saumon fumé, quinoa, laitue, roquette, fromage brie, tomates séchées au soleil, gingembre et sauce balsamique.

# menu infantil

children's . les enfants 12h - 15h | 19h - 22h30

- 566 Mini Lasanha de Carne

8,00€
- Mini meat lasagna. Mini lasagnes de viande.
- 556 Bife de frango com Arroz e Batata Frita

8,50€
- Chicken steak with rice and french fries. Steak de poulet avec riz et frites.

# para acompanhar

extra . suppléments 12h - 15h | 19h - 22h30

- 564 Salada Mista

5,50€
- Alface, rúcula, tomate e cebola roxa.

Lettuce, arugula, tomato and red onion. Laitue, roquette, tomate et oignon rouge.
- 542 Dose de Batata Frita

2,80€
- French fries. Frites.
- 543 Dose de Arroz

2,00€
- Rice. Riz.

# sobremesas

## desserts

|                                                                                         |       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 396 Tarte Tatin de Maçã com Gelado de Baunilha .....                                    | 6,50€ |
| Apple tarte tatin with vanilla ice cream. Tarte tatin aux pommes et glace à la vanille. |       |
| 395 Leite-creme .....                                                                   | 5,00€ |
| Custard cream. Crème dessert.                                                           |       |
| 389 Mousse de Chocolate .....                                                           | 5,00€ |
| Chocolate mousse. Mousse au chocolat.                                                   |       |
| 399 Fondant de Chocolate com Gelado de Baunilha .....                                   | 6,00€ |
| Chocolate fondant with vanilla ice cream. Fondant au chocolat avec glace à la vanille.  |       |
| 390 Cheesecake de Fruta .....                                                           | 6,50€ |
| Fruit cheesecake. Gâteau au fromage aux fruits.                                         |       |

## GELADOS

Ice cream . Glace

|                                                               |       |
|---------------------------------------------------------------|-------|
| 164 Sorvete de Limão .....                                    | 5,50€ |
| Lemon ice cream. Glace au citron.                             |       |
| 165 Dama Branca .....                                         | 6,00€ |
| Gelado de baunilha, chocolate quente, chantilly e amêndoa.    |       |
| Vanilla ice cream, hot chocolate, almonds and whipped cream.  |       |
| Glace à la vanille, chocolat chaud, amande et chantilly.      |       |
| 166 Pinguim .....                                             | 6,50€ |
| Gelado de café, chocolate quente, Baileys e amêndoa.          |       |
| Coffee ice cream, hot chocolate, Baileys liqueur and almonds. |       |
| Glace au café, chocolat chaud, liqueur de Baileys, amandes.   |       |
| 169 Profiteroles .....                                        | 7,00€ |
| Gelado de baunilha, chocolate quente e leite condensado.      |       |
| Vanilla ice cream, hot chocolate and condensed milk.          |       |
| Glace à la vanille, chocolat chaud et lait condensé.          |       |

## SUPLEMENTOS

Extra . Suppléments

|                                                              |       |
|--------------------------------------------------------------|-------|
| 330 Chantilly .....                                          | 1,30€ |
| 332 Chocolate Quente. Hot Chocolate. Chocolat chaud .....    | 1,30€ |
| 331 Bola de Gelado. Scoop of ice cream. Boule de glace ..... | 1,60€ |

CREPES

|                                                                             |       |
|-----------------------------------------------------------------------------|-------|
| 306 Crepe com Açúcar e Canela .....                                         | 4,00€ |
| Sugar and cinnamon. Sucre et cannelle.                                      |       |
| 308 Crepe com Chocolate Quente .....                                        | 5,00€ |
| Hot chocolate. Chocolat chaud.                                              |       |
| 309 Crepe Santa Luzia (Gemada Doce e Canela) .....                          | 5,00€ |
| Sweet egg yolk cream and cinnamon. Crème de jaune d’œuf sucrée et cannelle. |       |

WAFFLES

|                                                           |       |
|-----------------------------------------------------------|-------|
| 685 Simples. Simple. Simple .....                         | 4,00€ |
| 680 Chocolate Quente. Hot chocolate. Chocolat chaud ..... | 5,00€ |



digestivos

|                                       |       |
|---------------------------------------|-------|
| 929 Adega Velha XO .....              | 6,00€ |
| 928 Adega Velha 6 anos .....          | 4,50€ |
| 1000 Remy Martin (Cognac) .....       | 6,50€ |
| 450 Glenfiddich 15 anos (Malte) ..... | 7,50€ |
| 457 Cardhu 12 anos .....              | 6,00€ |
| 394 Porto 10 anos .....               | 4,00€ |
| 391 Porto 20 anos .....               | 6,00€ |





**Estabelecimento com informação disponível em matéria de alergias e intolerâncias alimentares.**

**Peça ajuda a um membro da nossa equipa.** Establishment with allergen and food intolerance information.

Please ask a member of our staff for help. Notre établissement possède des informations concernant les allergies et intolerances alimentaire. Renseignez vous auprès d'un membre de notre équipe.

**SUBSTÂNCIAS ALERGÉNICAS**

**Caro cliente, caso seja alérgico a algum dos alimentos abaixo assinalados, por favor contacte com um dos nossos colaboradores antes de consumir os nossos produtos.**

Dear customer, if you are allergic to any of the foods below marked with combs, please ask a member of our staff for help before consuming our products.

Cher client, si vous êtes allergique à quelqu'un des aliments ci-dessous marqués contact s'il vous plait un serveur avant de consommer nos produits.

**Cereais que contêm glúten e produtos à base de cereais.**

Cereals containing gluten and cereal products.  
Céréales contenant du gluten et produits à base de céréales.

**Crustáceos e produtos à base de crustáceos.**

Crustaceans and products based on crustaceans.  
Crustacés et produits à base de crustacés.

**Ovos e produtos à base de ovos.**

Eggs and products based on eggs.  
Oeufs et produits à base de oeufs.

**Peixes e produtos à base de peixe.**

Fish and products based on fish.  
Poisson et produits à base de poisson.

**Amendoins e produtos à base de amendoins.**

Peanuts and products based on peanuts.  
Arachides et produits à base d'arachide.

**Soja e produtos à base de soja.**

Soy and products based on soy.  
Soja et produits à base de soja.

**Leite e produto à base de leite (incluindo a lactose).**

Milk and products based on milk (including the lactose).  
Le lait et les produits à base de lait (y compris le lactose).

**Frutos de casca rija e produtos à base de frutos de casca rija.**

Nuts and dried fruit products and products based on nuts and dried fruit.  
Fruits à coques et produit à base de fruits à coques.

**Aipos e produtos à base de aipos.**

Celery and products based on celery.  
Céleri et produits à base de céleri.

**Mostarda e produtos à base de mostarda.**

Mustard and products based on mustard.  
Moutarde et produits à base de moutarde.

**Sementes de sésamo e produtos à base de sementes de sésamo.** Sesame seeds and products based on sesame seeds.  
Graines de sésame et produits à base de graines de sésame.

**Dióxido de enxofre e sulfitos.**

Sulfur dioxide and sulphites.  
Le dioxyde de soufre et les sulfites.

**Tremoço e produtos à base de tremoço.**

Lupine and products based on lupine.  
Lupin et produits à base de lupin.

**Moluscos e produtos à base de moluscos.**

Molluscs and products based on molluscs.  
Mollusques et produits à base de mollusques.

Aceita-se pagamento MULTIBANCO - IVA incluído à taxa em vigor.  
Existe livro de reclamações.  
Exija sempre o talão de pagamento.



WIFI: AQUARIO  
PASS: CABEDEL0